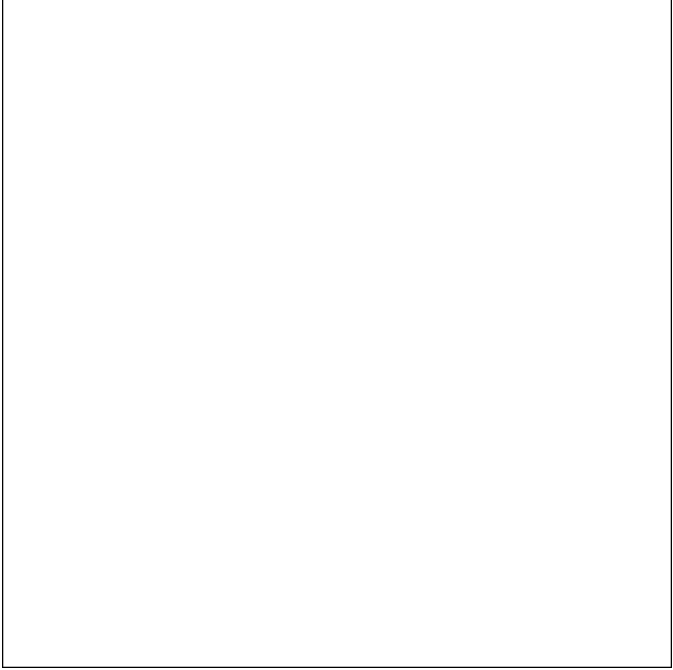




بُزغاله، سگ و گاو



✎ Fabian Wakholi

🔗 Marleen Visser

📄 Marzieh Mohammadian Haghighi

😊 Persian

📖 Level 2

(imageless edition)



Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

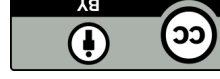
بُزغاله، سگ و گاو

Written by: Fabian Wakholi

Illustrated by: Marleen Visser

Translated by: Marzieh Mohammadian Haghighi

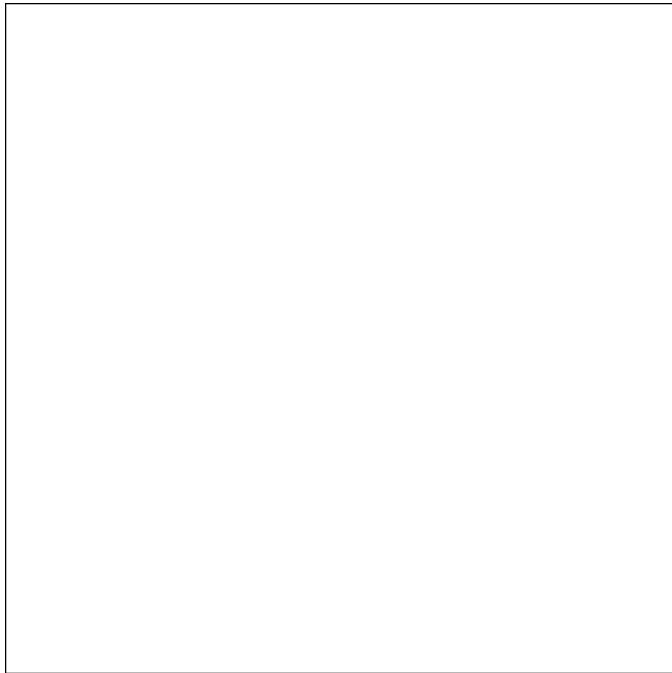
This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

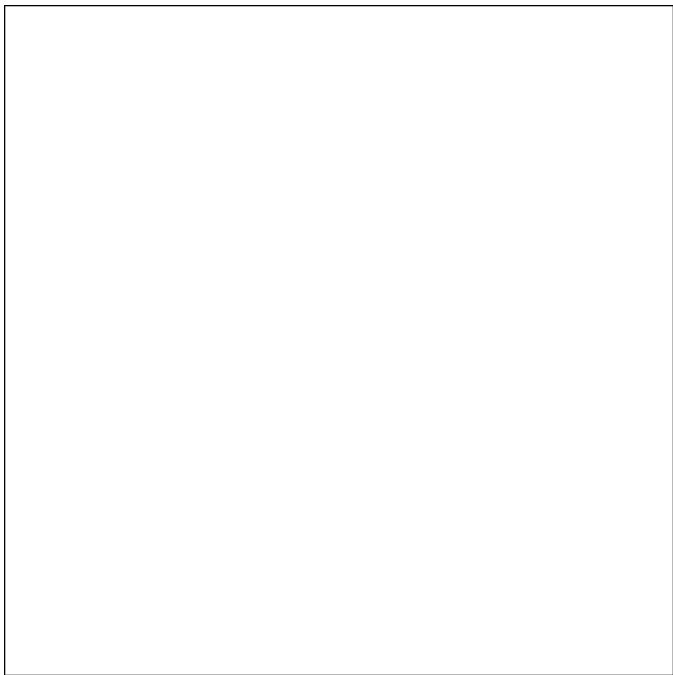
[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

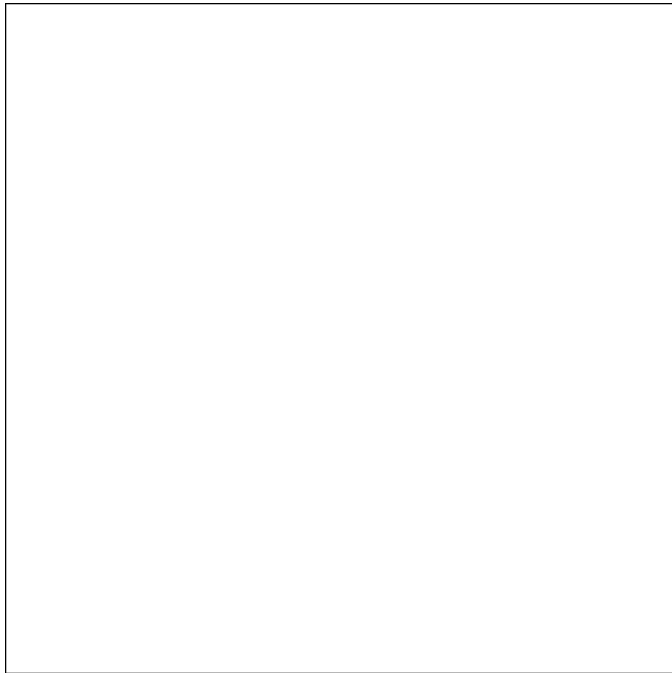
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



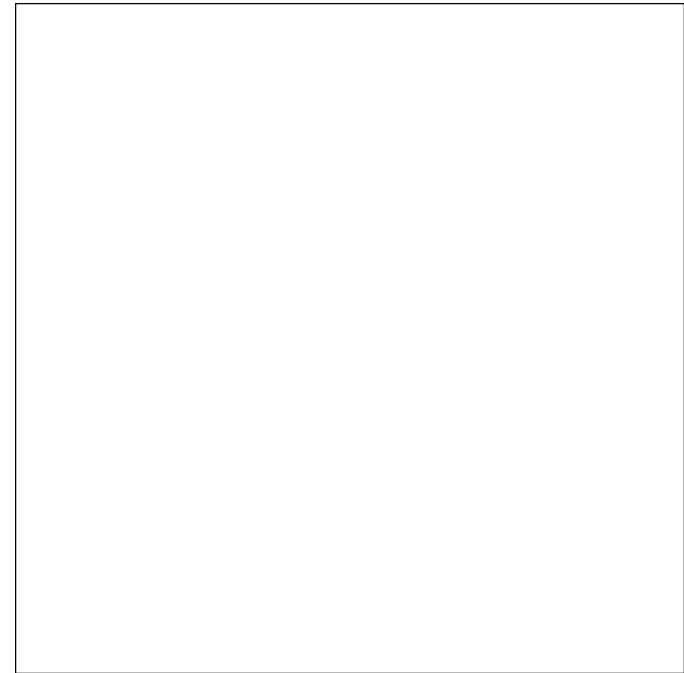
بُزْغَالَه، سَگ وَ گاو دُوسْتانِ خُوبی بُوْدَنَد. رُوزی آنْها  
با تَاکسی بَه مُسافِرَت رَفْتَنَد.

جودش را برداشت کرد.  
خواست که گزایه شاه را برداشت کند. گاو گزایه  
واقعی آنها نه پاتان سفیرشان رسیدند، راننده از آنها



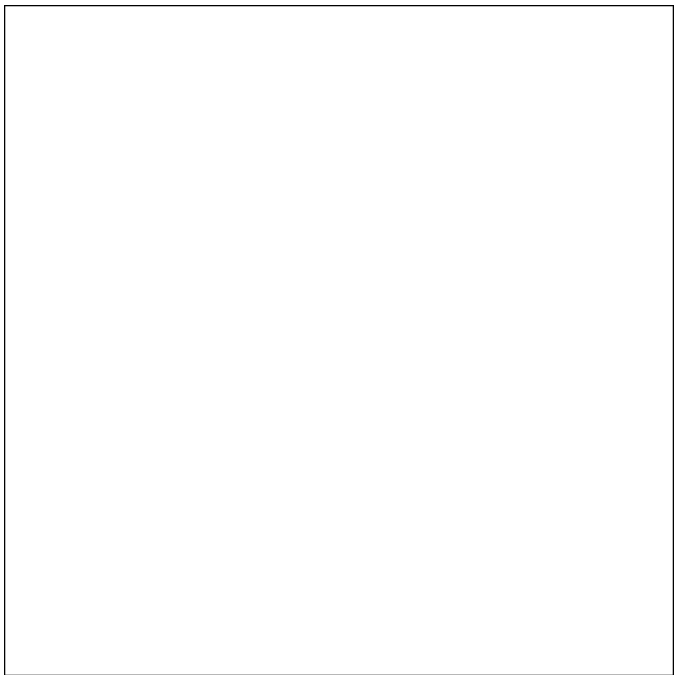


سگ کمی کرایه ی بیشتری داد، چون به همان  
اندازه پول نداشت.

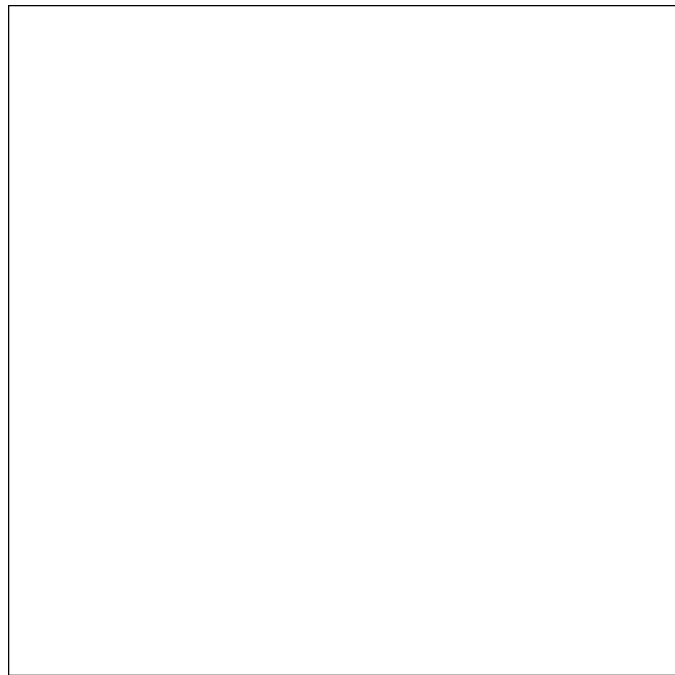


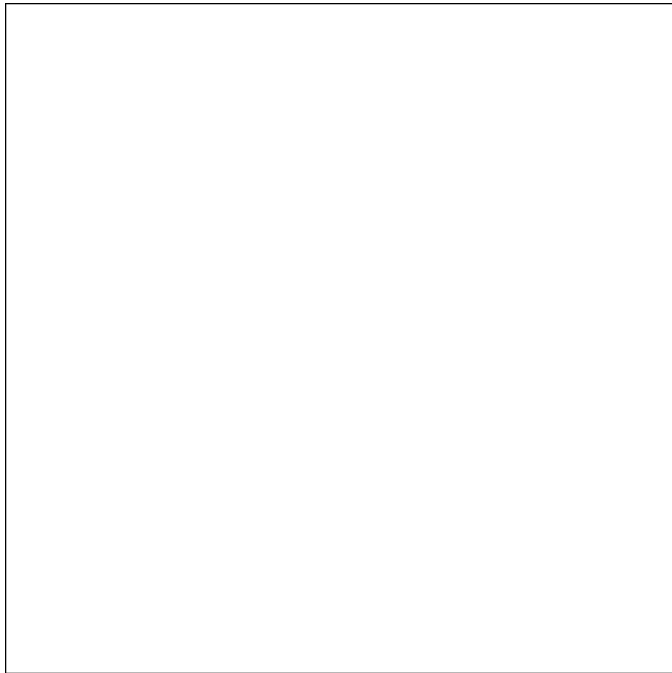
گاو وقتی ماشینی می آمد اذیت نمی شد. گاو  
وقتش را صرف عبور از خیابان می کرد چون  
می دانست که او کرایه اش را کامل پرداخت کرده  
است.

پُرغَالَه بَدَوَن تِر دَا بَر جِت دِيَه اِي كَر اِيَه فَر اَر كَر د.  
 رَا نَبَر دَه قَه دَا شَت تَو اَل سَك رَا بَه اَو بَدَه كَه دَت

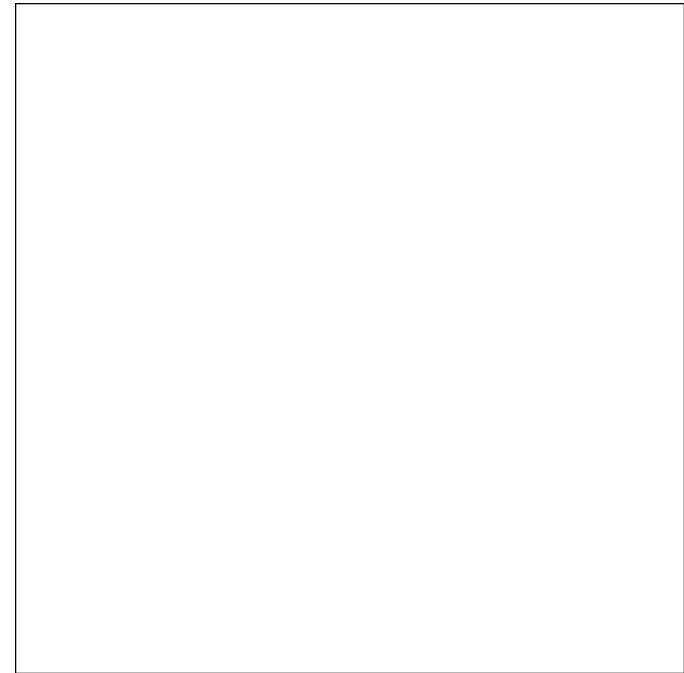


پُرغَالَه اَز صَدَاي مَاشَتِي فَر اَر كَر د. اَو تِر سَت د بَه  
 جَا طَر كَر اِيَه نَدَا نَشِي تَحِي تَهْتِي بَا شَد.





راندۀه خیلۍ دلخور شد. بدون اینکه بقیه ی پول  
سگ را پس دهد رفت.



به همین دلیل، حتی امروز، سگ به سمت ماشین  
دوید تا دزدکی به داخل ماشین نگاه کند و راندۀه  
ای که به او پول بدهکار بود را پیدا کند.